

78 10 20 Marnix (Gent) aan de Staten-Generaal [Antwerpen]

20 oktober 1578

„De brief van de Staten die de vorige dag was geschreven, werd in goede orde ontvangen. Het voorstel is aan de dekens en hun leden overgemaakt. Deze zaak wordt thans tot morgen bij de edelen in beraad gehouden. Intussen wordt er verder onderhandeld en steun gezocht. De aangeslagen kerkelijke goederen zullen waarschijnlijk niet gerestitueerd worden. Ten hoogste kan men

rekenen op wat alimentatie of pensioenen. Het valt ook te vrezen dat de Gentenaars niet zullen ingaan op het voorstel i.v.m. de gevangenen uit angst voor wraakacties. Marnix vraagt de Staten zich te willen inspannen om de Walen tot redelijkheid te brengen. Die van Gent gaan immers akkoord om de uitoefening van de Rooms-Katholieke godsdienst toe te laten, op voorwaarde dat hun godsdienst in de andere provincies getolereerd wordt en een algemene *Religionsfried* wordt ingesteld. Deze lijkt ook aan Marnix en zijn medeafgevaardigden de stevigste basis voor beide partijen alsook de meest heilzame voor de algemene rust van het vaderland”.

c¹ : ARAG, Acta Statuum Belgii, III, nr. 109 (= Eerste afd. coll. Musschenbroek, inventarisnr. 5) ; c² : KBB, Ms. 19298, f. 187 (*zelfde hand*) ; d¹ : WILLEMS, V, p. 281-282 ; d² : DIEGERICK, p. 15-16 ; d³ : LACROIX, *Corr.*, p. 257-258.

Messieurs,

Nous avons à cest instant reçu la l[ett]re qu'il a pleu à voz s[eigneu]ries nous escrire du jour d'hier, et pour le point qui concerne la comunication de n[ost]re p[ro]position avecq les doyens et leurs membres, en forme d'arrière
5 conseil, y avons pourveu. La chose gist mainten[ant] en délibération des nobles, de façon que n'aurons r[epo]nce avant le jour de demain, dont ne faudrons adviser voz s[eigneu]ries. Cependant ne cessons de besoingner à part là où il y a quelque apparence de prouffiter, touchant les articles mentionnez en v[ost]re lettre. Nous espererions bien d'en obtenir aultre, mais y aura grande
10 difficulté aux biens ecclésiastiques saiziz, desquelz, selon toute apparence, nous appercevons bien qu'ilz ne voudront donner, sinon quelques alimentations ou pensions, et des prisonniers est fort à craindre que n'y voudront entendre,

2 vos d¹, d³ 5 pourveue d¹, d³ 7 vos d¹, d³ || besoigner d¹, d³ 8 prouffiter d¹, d³ 9 espererions c, d¹, d³ : esperions d² || aultres d¹, d³ 10 ecclesiastiques d || desquelz d¹, d³ || toutte d² 11 apercevons d¹, d³ appercevons d² 12 n'y c, d² : ne d¹, d³ || entendre c, d¹, d³ : attendre d²

8 les articles mentionnez] Bor vermeldt in dat verband : „De Aertshertog, Prince van Orangien en Raed van Staten en Staten Generaal sonden mede aldaer hare Gedeputeerden de welke principalijk aen die van Gent aengehouden hebben dase soudan accorderen dese drie punten. 1. Datse de Geestelijke personen soudan laten volgen 't gebruik van henluiden goederen. 2. Datse de Catholijken niet en soudan verstoren, noch verhinderen in 't gebruik en de exercitie van hare Religie. 3. En dase de gevangenen, gesayseert den 28 Octobris en andere navolgende dagen van de maend Octobris des voorleden jaers 1577 soudan ontslaen, of ten minsten stellen in neutrale handen om van henluiden sake geoordeelt te werden, als men na recht, reden, Justitie en privilegien van den lande soude bevinden te behoren”. Cf. BOR, II, p. 5.

12 des prisonniers] Cf. *supra* inleiding bij 78 07 28 G.

23 oktober 1578

craignans la vengeance ; toutesfois, nous ferons tout extrême debvoir, supplians
voz s[eigneu]ries de ce costel des walons insister avecq toute diligence à ce
qu'ilz se conforment à la raison. Car, quant à l'exercice de la religion 15
catholicque romaine, iceulx en sont contens de l'admectre, moyennant que
la leur soit admise aux aultres provinces, où elle sera demandée et ung
religionsfried g[é]n[ér]alement estably, lequel nous sembleroit le pied, soubz
très humble correction de voz s[eigneu]ries et le plus seur pour les deux p[ar]ties,
et le plus convenable à la disposition du temps present, et le plus salutaire 20
pour le repos général du pays ; qui est l'endroit où après noz très humbles
recommandations aux bonnes graces de voz s[eigneu]ries prierons Dieu vous
maintenir,

Mess[ieu]rs,

En sa s[ainc]te protection et sauvegarde. 25

Escript à Gand le 20 d'octobre 1578.

De voz s[eigneu]ries,

Bien humbles et affectionnez s[er]viteurs,

Les deputez vers ceulx de Gand et par charge
d'iceulx. 30

A Messeigneurs

Ph[ilippe] Marnicx.

Mess[eigneu]rs les représentans les
Etatz g[é]n[ér]aulx des Pays-Bas.

13 vangeance **d**² || toutefois **d**¹, **d**³ 14 vos **d**¹, **d**³ || Wallons **c**², **d** 16 catholique
d || contents **d**² || admettre **d** 18 religionsfried *cor.* : religionsfreid **c** religionsfrydt
d² || establiz **d**¹, **d**³ 19 vos **d**¹, **d**³ 21 l'endroit **d**¹, **d**³ || nos **d**¹, **d**³ 22 vos
d¹, **d**³ 31 messieurs **d**¹, **d**³ 32 messieurs **d**¹, **d**³ 33 generaux **d**¹, **d**³

14 ce costel des walons] De Waalse *Malcontenten* onder leiding van Montigny. Cf.
supra 78 10 05 en 78 10 16 SG.